

CENTRO POLIFUNZIONALE D'ISTRUZIONE E TIRO DEL MONTE CENERI

Dipartimento delle istituzioni

Comune di Monteceneri

Sezione del militare e della protezione della popolazione

6500 BELLINZONA

STUDIO DI FATTIBILITÀ

Riferimento:

Fabio Conti

Tel. 091 814 33 20 fabio.conti@ti.ch

Piano no.: Ver. 002

Scala:

Data: agosto 2016

Modifiche:

Operatore:



VIA LUGANETTO 4 - 6962 LUGANO-VIGANELLO TEL. 091 970 27 77 - FAX 091 970 27 74 info@lucchini-canepa.ch www.lucchini-canepa.ch

File no.: 0627-rel001

Progettato Disegnato Controllato

CL CL CL

Dimensione: A4

Relazione tecnica

INDICE

1	INTRODUZIONE GENERALE	3
1.1	Mandato e premesse	3
1.2	Scopo e limiti del mandato	4
2	BASI DI PROGETTO	5
2.1	Riferimenti legislativi	5
2.2	Esigenze foniche	5
2.3	Esigenze Militari e Tiratori sportivi	5
2.4	Esigenze Polizia	6
2.5	Esigenze Cacciatori	6
2.6	Altre esigenze	7
3	GRUPPO DI LAVORO ED ITER COORDINATIVO	8
4	SITUAZIONE ESISTENTE	10
5	VARIANTI PROGETTUALI	13
5.1	Variante stand coperto / semicoperto	13
5.2	Varianti inserimento nuovo progetto sull'esistente	13
6	NUOVO PROGETTO	14
6.1	Visione d'assieme	14
6.2	Poligoni di tiro	16
	6.2.1 Introduzione	16
	6.2.2 Casa del tiratore	16
	6.2.3 Galleria di tiro da 300 m	17
	6.2.4 Galleria di tiro da 50 m	18
6.3	Accesso e Parcheggi	19
7	FONICA	20
8	IMPATTO AMBIENTALE	20
9	PIANIFICAZIONE	20
10	BONIFICA SITI INQUINATI	21
11	IMPIANTO FOTOVOLTAICO	23
12	STIMA COSTI	24
12.1	Poligoni di tiro	24
12.2	Accesso e parcheggi	25
13	COSTI DI GESTIONE	26
14	CONCLUSIONI	26
15	ALLEGATI	27

1 INTRODUZIONE GENERALE

1.1 Mandato e premesse

Il Dipartimento delle Istituzioni, sezione del militare e della protezione della popolazione, ci ha incaricati di ottimizzare lo studio di fattibilità del 29 ottobre 2013 concernente la ristrutturazione e la copertura del poligono di tiro esistente al Monte Ceneri e l'esecuzione di un polo per la formazione delle Guardie di Confine e della Polizia.

La presenza della piazza d'armi, la posizione strategica per rapporto alle vie di comunicazione (svincolo autostradale e stazione ferroviaria nelle immediate vicinanze) e la centralità nel territorio Canton Ticinese, sono elementi fondamentali per riunire le attività di più utenti. La presenza del poligono di tiro e la sua copertura possono creare le basi per un uso razionale delle infrastrutture necessarie e in sinergia tra:

- militari,
- tiratori sportivi,
- polizia,
- · cacciatori.

Le **guardie di confine** dopo il primo studio del 2013 hanno deciso di portare avanti un loro progetto in forma separata.

Sono stati approfonditi con gli attori principali le singole necessità, tutte le possibili sinergie e la condivisione delle infrastrutture compatibilmente con i programmi formativi, le attività militari e sportive. Lo studio in oggetto è quindi stato condiviso, attraverso incontri e scambi d'opinioni, e di conseguenza approvato, nei limiti dell'avanzamento progettuale, dai futuri utenti.

In base alla cartografia esistente e a un primo rilievo del terreno, sono state stabilite le possibilità d'inserimento dei contenuti richiesti e delle nuove esigenze, considerando e riqualificando le strutture esistenti. L'intero comparto è stato così valorizzato.

Sono stati adeguatamente studiati gli accessi stradali e le possibilità di parcheggio, tenuto conto delle varie esigenze degli utenti e delle infrastrutture esistenti, nel rispetto di tutte le norme in vigore e della legge sulle strade (norme VSS, visibilità, sicurezza).

Il presente rapporto ha lo scopo di illustrare il progetto tecnico sviluppato, non sono volutamente stati inseriti aspetti generali e istituzionali che saranno trattati separatamente.

1.2 Scopo e limiti del mandato

Lo studio ha lo scopo di verificare la fattibilità di trasformare il poligono esistente e le infrastrutture ad esso correlate, in modo da poter integrare le strutture necessarie ai diversi utenti in modo razionale e sinergico. Sono state approfondite, con gli attori principali, le singole necessità, tutte le possibili sinergie e la condivisione delle infrastrutture, compatibilmente con i programmi formativi e le attività militari e sportive.

Progetti di questo genere, in particolare poligoni coperti a 300 m di queste dimensioni, sono ancora piuttosto rari non solo in Svizzera ma anche all'estero. Si tratta quindi di trovare soluzioni innovative adatte alle esigenze locali e agli standard di qualità e sicurezza richiesti.

Nello studio sono stati considerati, oltre agli aspetti d'ingegneria civile, anche aspetti architettonici e specialistici.

In merito agli aspetti fonici e ambientali, ci siamo avvalsi della collaborazione dei competenti uffici cantonali per ricercare soluzioni che riducano al minimo gli impatti.

Vista la necessità di ri-azzonamento dell'area e dei relativi vincoli pianificatori, la Committenza ha deciso che le procedure legate alla pianificazione, saranno intraprese solo dopo aver avuto il consenso generale sullo studio di fattibilità, pertanto saranno approfondite nella fase successiva di progettazione.

Lo studio prevede una stima costi degli interventi, con una precisione del +/-20%.

2 BASI DI PROGETTO

2.1 Riferimenti legislativi

Le basi giuridiche che disciplinano la realizzazione di un poligono di tiro sono le seguenti.

- Legge federale sull'esercizio e sull'amministrazione militare (Legge Militare LM);
- Ordinanza sugli impianti di tiro fuori dal servizio;
- Questioni tecniche relative agli impianti di tiro fuori servizio.

Per quanto riguarda la progettazione e il risanamento degli edifici, della strada d'accesso e di tutte le infrastrutture necessarie, fanno stato le normative attualmente vigenti in materia.

2.2 Esigenze foniche

In considerazione degli esiti negativi dei progetti sviluppati negli anni scorsi, si è imposto come vincolo base quello di non incrementare il carico fonico attuale della piazza d'armi.

Per ottenere quest'ambizioso traguardo l'unica e radicale soluzione consiste nel progettare un poligono di tiro coperto.

2.3 Esigenze Militari e Tiratori sportivi

Oltre a soddisfare le **esigenze Militari** garantendo il mantenimento delle attuali capacità di tiro con fucile e pistola (stand di tiro KD Box esterne), lo studio ha tenuto conto dei seguenti contenuti principali per il **Tiro sportivo** (basi di progetto):

- 24 bersagli a 300 m coperti (inclusi esercizi militari)
- fino a 24 bersagli a 50 m coperti
- fino a 24 bersagli a 25/30 m coperti (inclusi esercizi militari)
- oltre a 20 bersagli a 10 m coperti (aria compressa)

Per le corte distanze (da 10 a 50 m) si fa capo alla flessibilità degli impianti di tiro adattandoli agli spazi a disposizione e secondo necessità (utilizzo del nuovo tunnel di tiro con distanza fino a 50 m).

I tiratori sportivi hanno l'esigenza di avere spazi sufficienti per poter trasferire le loro attività attuali, dislocate nei vari poligoni, al nuovo polo. Di conseguenza sono stati studiati spazi, servizi e depositi

proporzionati e adeguati alle necessità del tiro sportivo in generale, delle varie società coinvolte in particolare e anche della FTST.

Inoltre per i militari, con la realizzazione di nuove linee a corta distanza al coperto per l'istruzione della Polizia, le attuali piazze esterne (KD-Box) saranno meno caricate. Anche sotto quest'aspetto il carico fonico tende a diminuire.

2.4 Esigenze Polizia

Per la **Polizia** necessitano, in particolare, sufficienti linee di tiro a corta distanza (al coperto) con possibilità (raramente) di aumentare la distanza fino a 40 m (parte iniziale del nuovo poligono coperto a 300 m). In linea di principio sono da prevedere:

2 tunnel da 10/12 bersagli ciascuno

Inoltre per le loro attività d'istruzione e formazione sono previsti:

- locale tattico multifunzionale dimensioni minime 20 x 25 x 3.60 m (parte iniziale del nuovo poligono coperto a 300 m)
- sala teoria per 30 persone e sale teoria secondarie
- locali per stoccaggio munizioni e armi, pulizia armi, servizio di parco, spogliatoi e docce.

Si deve ricordare che attualmente queste importanti attività d'istruzione e formazione vengono svolte in svariati poligoni sul territorio cantonale con importante dispendio di tempo e mezzi (costi) per le trasferte. Il Monte Ceneri anche in questo caso risulta ideale.

2.5 Esigenze Cacciatori

Per i cacciatori sono previste, come attualmente ma al coperto, due distanze per il tiro a palla a 100 e a 200 m:

- da 6 a10 bersagli a 100 m, di cui 2/4 a marcazione manuale
- da 6 a10 bersagli a 200 m, di cui 2/4 a marcazione manuale

Altro impianto inserito nella costruzione, sempre per il tiro a palla, è il cinghiale corrente con la possibilità di sparare in piedi a distanze che vanno dai 10 m a 50-80 m. Mentre per il tiro a pallini si possono installare 2 postazioni per il tiro alla lepre in movimento alla distanza di 30 m.

2.6 Altre esigenze

Oltre ai contenuti principali elencati sopra, e richiesti dagli utenti interessati, sono previsti, a uso comune, adeguati servizi igienici, locale cantina-buvette e locale infermeria.

Lo studio in oggetto ha considerato l'esigenza di avere adeguati accessi stradali con possibilità di parcheggio, tenuto conto delle varie necessità degli utenti e delle infrastrutture esistenti.

3 GRUPPO DI LAVORO ED ITER COORDINATIVO

Il Gruppo di Lavoro definito nel 2013 per la coordinazione e lo sviluppo dello studio di fattibilità è composto dai seguenti membri:

Amministrazione cantonale:

- Aron Camponovo (Direzione Dipartimento delle Istituzioni),
- Fabio Conti (Capo sezione SMPP),
- Giovanni Galli (SMPP),
- Christian Pozzoni (Divisione Giustizia),
- Elis Domenighini (Sezione Logistica),
- Stefano Fedele (Sezione Militare),
- Ryan Pedevilla (Sezione Militare).

Amministrazione militare:

- Flavio Gasparini (armasuisse Immobilien, Strategische Immobilienprojekt),
- Daniel Pfaffhauser (HEER Immobilien HEER),
- Daniele Buletti (Führungsstab der Armee, Kommando Waffenplatz Monte Ceneri),
- Beat Bühlmann (Armeestab, Immobilien Verteidigung).

Polizia Cantonale:

Cristiano Nenzi.

Guardie di Confine:

Fabio Giussani.

Cacciatori e Tiratori sportivi:

Maurizio Gianella.

Progettista:

Luigi Canepa (Ingegnere civile - Lucchini & Canepa Ingegneria SA).

Per l'affinamento del progetto hanno collaborato inoltre:

- Luca Filippini e Monica Rivola (DI)
- Nicola Klainguti (DT)
- Doriano Junghi (FTST)

Fin dall'inizio dello studio sono state coinvolte tutte le parti interessate, e grazie a un'efficace collaborazione documentata da una serie d'incontri e scambi di opinioni siamo arrivati al risultato proposto e comunemente approvato.

Di seguito riportiamo l'elenco di tutti gli incontri tenuti con il gruppo di lavoro e con i vari rappresentanti degli utenti:

•

- incontro del 29.11.2012 (Dipartimento Militare),
- incontro del 04.02.2013 (Dipartimento Militare),
- incontro del 11.02.2013 (Rappresentanti Utenti),
- incontro del 19.02.2013 (Gruppo di Lavoro),
- incontro del 25.04.2013 (Gruppo di Lavoro),
- incontro del 30.04.2013 (Gruppo di Lavoro),
- incontro del 13.05.2013 (Rappresentanti Utenti),
- incontro del 21.05.2013 (Rappresentanti Utenti),
- incontro del 03.07.2013 (Gruppo di Lavoro),
- incontro del 21.08.2013 (Uffici Cantonali),
- incontro del 18.09.2013 (Gruppo di Lavoro),
- incontro del 29.10.2013 (Gruppo di Lavoro),
- incontro del 17.05.2016 (DI, ottimizzazione progetto),
- incontro del 01.07.2016 (DI, ottimizzazione progetto),
- incontro del 20.07.2016 (DI, ottimizzazione progetto),
- incontro del 06.09.2016 (DI, ottimizzazione progetto).

4 SITUAZIONE ESISTENTE

La situazione attuale dei poligoni presso la piazza d'armi del monte Ceneri, è visibile in modo dettagliato sul piano 0627-011 e sul rapporto fotografico allegato.

Di seguito si riprendono in modo indicativo alcune fotografie per facilitare la lettura del documento.



"Foto aerea dei poligoni"

Com'è possibile vedere dalla foto aerea della zona, presso la piazza d'armi del Monte Ceneri sono dislocati i poligoni di tiro adibiti sia a uso militare che sportivo.

Attualmente vi è un poligono di tiro con 24 bersagli a 300 m, 8 bersagli a 200 m, e 8 bersagli a 100 m. Tra gli stand dei bersagli a 100 m e 200 m, vi è un KD-Box riservato ai militari per il tiro ai 25/30 m. La casa del tiratore esistente è attrezzata con 23 postazioni per il tiro a 300 m poste al primo piano, mentre al pian terreno vi sono servizi igienici, depositi e un piccolo magazzino/officina.

Le linee di tiro non sono orizzontali ma presentano un'inclinazione verso l'alto di ca. 8%, e non sono planimetricamente centrate sulle postazioni di tiro.



"Casa del tiratore"



"Zone bersagli"



"Impianti di tiro esistenti"

Nella parte più alta dell'area vi sono poligoni per il tiro a corta distanza, visibili nella foto sovrastante.

Affiancata alla casa del tiratore vi è l'attuale cantina, usata occasionalmente in casi di manifestazioni.



"Cantina esistente"

I poligoni all'interno della piazza d'armi sono collegati alla strada cantonale da un primo tratto di strada a doppio senso di circolazione e da un anello interno alla piazza con senso unico di circolazione.

5 VARIANTI PROGETTUALI

5.1 Variante stand coperto / semicoperto

Sono state analizzate all'interno del Gruppo di Lavoro, anche varianti con poligono semicoperto.

Per i seguenti fattori determinanti:

- accettazione del progetto da parte della popolazione,
- attività non limitata da orari e condizioni atmosferiche con maggior capacità di sfruttamento dell'investimento,
- possibilità di riduzione del numero di bersagli, grazie allo sfruttamento intenso dell'impianto (min. 24 bersagli per poter svolgere gare di tiro a livello cantonale e nazionale),
- investimento finanziario non molto superiore a quello necessario per un poligono semicoperto,
- impatto fonico praticamente trascurabile,

si è giunti all'unica conclusione possibile di studiare un poligono completamente coperto.

5.2 Varianti inserimento nuovo progetto sull'esistente

Durante la prima fase progettuale dello studio di fattibilità, sono state analizzate diverse situazioni d'inserimento dei nuovi elementi che compongono il progetto all'interno dell'attuale piazza d'armi. Nei prossimi capitoli analizzeremo la soluzione progettuale finale elemento per elemento, così da spiegare nel dettaglio i motivi che hanno portato alla scelta adottata.

6 NUOVO PROGETTO

6.1 Visione d'assieme

Nella planimetria generale rappresentata sul piano allegato N°0627-012 e riproposta schematicamente di seguito, sono messi in evidenza gli elementi principali che compongono il progetto:

- Poligoni di tiro e rifugio pubblico,
- Accesso e parcheggi.

Come si può notare il progetto s'inserisce in modo razionale nel contesto attuale, mantenendo e valorizzando buona parte delle strutture esistenti.



La scelta di raggruppare tutte le attività di tiro in un'unica area, già da tempo destinata a tale scopo, permette di sviluppare un progetto centralizzato che può essere sfruttato al meglio.

Creare una sinergia tra i vari utenti, per realizzare un'opera che possa essere sfruttata al massimo delle sue potenzialità, era infatti uno degli obiettivi principali del progetto.

La scelta di risanare e potenziare lo stand esistente, vista anche la sua dislocazione territoriale, è sicuramente la soluzione più economica oltre a quella con minor impatto ambientale.

Le gallerie di tiro vanno, infatti, ad occupare le attuali linee di tiro e la casa del tiratore sarà mantenuta, ampliandola e ristrutturandola.

Per il KD-Box tra i 100 e i 200 m che andrà perso con la realizzazione della galleria di tiro prevista, sarà da valutare l'effettiva necessità di doverlo rimpiazzare.

I KD-box esistenti, attualmente utilizzati da polizia e Guardie di confine, saranno ad uso esclusivo dei militari, pertanto sarà da verificare in funzione delle esigenze militari la necessità di pianificare la sostituzione del KD- box che verrà a mancare.

Il presente studio di fattibilità, a seguito dei motivi sopracitati, non propone pertanto una soluzione in merito.

Per quanto riguarda gli accessi, è previsto l'allargamento della strada attuale permettendo il doppio senso di circolazione dalla strada cantonale alla piazza di tiro (vedi piani allegati), in modo da concentrare il transito lungo una sola strada e lasciando indipendente la strada che sale verso le linee di tiro esclusive per il tiro militare. Gli accessi stradali così come previsti sono un'esigenza vincolante per la concessione del sedime da parte dell'DDPS.

6.2 Poligoni di tiro

6.2.1 Introduzione

Fin dall'inizio dello studio è stata valutata la possibilità di realizzare un nuovo poligono che rispettasse le direttive ISSF (International Shooting Sport Federation), per avere la possibilità di fare competizioni internazionali.

Purtroppo durante la progettazione si è visto che tali direttive non possono essere rispettate per i seguenti motivi:

- precisione sulla distanza di tiro che per il tiro a 300 m non deve essere al di fuori di +/- 1.00 m, nel nostro caso avendo due linee di bersagli sovrapposte a 300 m non è possibile mantenere questa precisione;
- l'altezza del centro del bersaglio, misurata dal livello del pavimento di tiro, a 300 m non può scostarsi oltre ai +/- 4.00 m. Come vedremo nei capitoli successivi la linea attuale di tiro ai 300 m, è stata abbassata da una pendenza attuale di ca. 8.0 % a una pendenza di ca. 5.0 %, ma non è tecnicamente possibile rientrare nei limiti ISSF (Impatto ambientale e problemi tecnici dovuti alla profondità di scavo di difficile gestione);
- la variazione orizzontale dei centri dei bersagli a 300 m non può essere oltre ai +/- 6.00 m, anche in questo caso il parametro imposto non può essere rispettato;
- le dimensioni delle postazioni di tiro standard prevedono una larghezza di 1.60 m. Con tale larghezza non è possibile realizzare il numero di postazioni imposte quale base progettuale.

La progettazione è pertanto stata sviluppata sulla base del documento "Questioni tecniche relative agli impianti di tiro per il tiro fuori dal servizio".

6.2.2 Casa del tiratore

Il nuovo progetto prevede la ristrutturazione della casa del tiratore esistente oltre ad un ampliamento a Nord e a Ovest (sopra il nuovo rifugio pubblico) necessario per racchiudere i contenuti richiesti.

Nella parte interrata l'ampliamento prevede a Nord il magazzino per la cucina e i locali tecnici per l'impiantistica. Il nuovo rifugio pubblico di ca. 500 posti è ubicato a Ovest.

Al pian terreno l'ampliamento prevede un ufficio con sportello nella zona d'ingresso, servizi igienici donne/uomini, buvette/salette multiuso modulabili, cucina e dispensa, spogliatoi donne/uomini, locali riparazioni e pulizia armi e uffici dedicati per società di tiro e DT (ufficio caccia e pesca).

Al primo piano (solo ampliamento Nord) troviamo gli uffici dedicati per FTST e la FCTI oltre a una sala di teoria.

Nella parte di edificio ristrutturata, sono state ricavate le seguenti linee di tiro:

- Pian terreno: 12 postazioni per il tiro a 100/300 m + tiro a palla e a pallini,
 - 12 postazioni per il tiro fino a 50 m,
 - oltre 20 postazioni per il tiro a 10 m (aria compressa).
- Primo piano: 12 postazioni per il tiro a 200/300 m,
 - 12 postazioni per il tiro fino a 50 m.

6.2.3 Galleria di tiro da 300 m

La galleria di tiro a 300 m è stata posizionata lungo la metà nord della casa del tiratore, permettendo un miglior inserimento nella morfologia territoriale della zona e riducendone l'impatto visivo verso la vallata.

Altimetricamente si è cercato di ridurre la pendenza attuale dell' 8.0 % tra la casa del tiratore e i bersagli a 300 m, calibrando l'altezza fuori terra della galleria di tiro e la profondità di scavo necessaria negli ultimi 120 m.

Con la soluzione proposta si sono raggiunte le seguenti pendenze delle linee di tiro:

- linea a 300 m: ca. 5.0 %,
- linea a 200 m; ca. 2.0 %.
- linea a 100 m: ca. 2.5 %.

Per ridurre l'impatto estetico della galleria, e per ottenere una gestione razionale degli scavi, nei primi 180 m della galleria sono previsti dei riempimenti laterali, in modo particolare verso monte, così da contenere in ca. 4/5 m l'altezza massima fuori terra della galleria.

Su tutto il perimetro della galleria si è creata una strada di servizio che oltre a garantire l'accesso agli stand dei bersagli, permette la manutenzione in tutta l'area a valle della galleria.

Nella galleria di tiro da 300 m sono previsti i seguenti bersagli:

- 2 file da 12 bersagli sovrapposte per un totale di 24 bersagli a 300 m,
- 10 bersagli a 200 m,
- 10 bersagli a 100 m,
- bersagli mobili nei primi 100 m di galleria (tiro al cinghiale e tiro alla lepre),
- possibilità di tiro a 40 m per le esercitazioni della Polizia,

Gli impianti ad eccezione di quelli specificatamente richiesti dagli utenti, saranno di principio a marcazione elettronica di ultima generazione, con parapalle che permettono il recupero del piombo dei proiettili.

La struttura della galleria non prevede elementi portanti verticali al suo interno, sarà realizzata mediante pareti in calcestruzzo armato e da un solaio prefabbricato.

I primi 100 m di galleria saranno adeguatamente pavimentati per permettere l'accesso con autoveicoli anche all'adiacente galleria di tiro da 50 m, mentre per i restanti 200 m è previsto un fondo in ghiaia.

L'illuminazione della galleria sarà garantita in modo artificiale secondo le attuali normative vigenti in materia. Vi sarà infatti una maggiore illuminazione nella parte iniziale della galleria e in prossimità dei bersagli.

La scelta di adottare un'illuminazione puramente artificiale è nata dalle esigenze di avere le medesime condizioni di luce durante tutte le ore della giornata. Inoltre finestrature atte a garantire un'adeguata illuminazione naturale, sarebbero state dei punti fonicamente deboli.

La galleria di tiro non sarà riscaldata, è infatti prevista una separazione tramite una parete vetrata con apposite aperture tra la casa del tiratore e la galleria.

L'impianto di ventilazione sarà realizzato anch'esso secondo le attuali normative vigenti, garantendo gli adeguati ricambi d'aria dell'intera galleria. In modo particolare saranno garantiti i corretti flussi d'aria in prossimità delle postazioni di tiro.

L'impianto sarà dotato di tutti gli impianti di sicurezza previsti dalle normative (rilevatori ossido di carbonio, antincendio, illuminazioni di sicurezza, interfono, ecc.).

Per garantire un'adeguata insonorizzazione interna, sono necessari degli omologati rivestimenti balistici, sia nel locale di tiro che per i primi metri della galleria di tiro.

6.2.4 Galleria di tiro da 50 m

La galleria di tiro a 50 m è stata posizionata lungo la metà sud della casa del tiratore, affiancata alla galleria da 300 m.

Differentemente dalla galleria da 300 m, in quella da 50 m è stata creata una soletta intermedia di separazione per i primi 30 m, in modo da garantire la necessaria flessibilità degli impianti di tiro adattandoli agli spazi a disposizione e secondo necessità.

Nella galleria di tiro da 50 m sono previsti i seguenti bersagli:

- fino a 24 bersagli a 50 m
- fino a 24 bersagli a 25/30 m
- oltre a 20 bersagli a 10 m (aria compressa)

Per quanto riguarda la tipologia costruttiva, l'impiantistica e la sicurezza, valgono anche per la galleria da 50 m, quelle descritte per la galleria da 300 m.

6.3 Accesso e Parcheggi

Come già spiegato nel contesto generale e rappresentato chiaramente sul piano 0627-015, il progetto prevede l'allargamento della strada attuale eliminando l'anello di circolazione in senso unico attuale, e garantendo il doppio senso di circolazione dalla strada cantonale al nuovo centro.

Il tratto di strada che sale verso il campo da calcio sarà ad uso esclusivo dei militari.

L'attuale larghezza della carreggiata di ca. 3.00 m verrà allargata a ca. 5.60 m, permettendo anche l'incrocio di due veicoli pesanti a una velocità di 20 km/h.

L'intervento di allargamento è previsto su tutta la lunghezza della strada e sarà realizzato a monte della carreggiata esistente.

L'attuale accesso alla strada cantonale non verrà modificato in quanto permette tutti gli incroci possibili tra le varie direzioni di marcia.

Il progetto prevede la realizzazione di un nuovo parcheggio per ca. 80 posti auto.

La posizione del nuovo parcheggio, oltre a permettere l'accesso diretto ai vari stabili garantendo la massima comodità per gli utenti, non richiede grandi opere realizzative in quanto la morfologia locale si presta al suo inserimento.

In occasioni particolari, l'attuale piazzale antistante le linee di tiro militari a corta distanza, potrà essere utilizzato come ulteriore parcheggio.

7 FONICA

La situazione fonica attuale e dopo la realizzazione del nuovo poligono sarà definita dallo studio d'ingegneria Bonalumi e Ferrari SA, Giubiasco.

8 IMPATTO AMBIENTALE

La valutazione di sostenibilità paesaggistica del progetto, sarà uno degli aspetti che andrà approfondito nelle prossime fasi progettuali.

Dall'indicazione di massima ricevuta dal Dipartimento del Territorio, traspare che non vi sono aspetti tali da pregiudicare a priori la fattibilità del progetto.

Lo studio d'ingegneria Francesco Allievi, Ascona, verificherà il fabbisogno di posteggi, la viabilità e l'accessibilità.

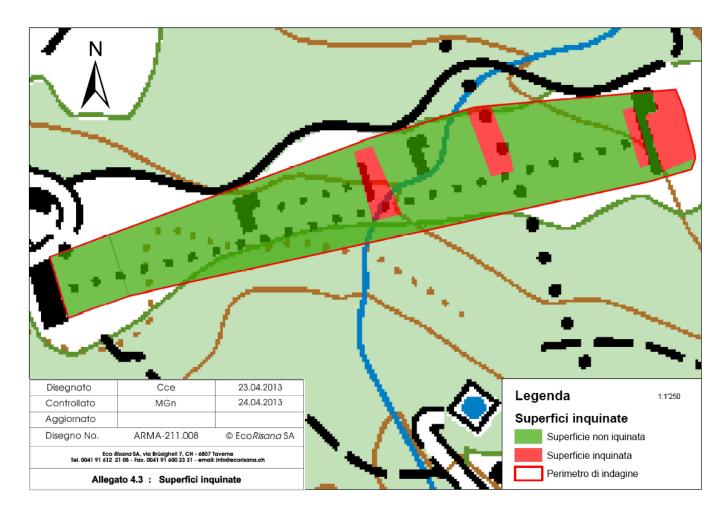
Lo studio Lucchini & Canepa Ingegneria SA definirà la delimitazione dello spazio riservato ai corsi d'acqua (SRCA) all'interno del comprensorio del PUC-CAPT del Monte Ceneri e valuterà la fattibilità dello spostamento del riale intubato che attraversa la superficie dell'attuale e del futuro poligono di tiro coperto

9 PIANIFICAZIONE

Sulle procedure da adottare per la concretizzazione del progetto, il Dipartimento del territorio ritiene che si debba far capo all'adozione di un Piano di Utilizzazione Cantonale (PUC) secondo la procedura codificata nelle Lst.

10 BONIFICA SITI INQUINATI

Il rapporto del 2 giugno 2013 allestito dallo studio EcoRisana SA, sull'inquinamento ambientale dello Stand di tiro del Monte Ceneri, ha messo in evidenza l'attuale grado d'inquinamento dei terrapieni con funzione da parapalle.



Riportiamo di seguito la pagina riassuntiva in cui viene fatta la stima dei costi di risanamento necessari per portare allo stralcio del sito dal catasto dei siti inquinati.

EcoRisana SA

9 Stima dei costi di risanamento

Qualora si decidesse di effettuare un risanamento totale della superficie indagata, si deve prevedere l'asportazione di tutto il materiale inquinato in essa presente (7'500 m³ ca.), come pure un controllo del terreno sul fondo scavo. Questo porterebbe allo stralcio del sito dal catasto.

La superficie dalla quale va asportato il materiale è indicata nell'allegato 4.3. La profondità delle scavo varia da zona a zona ed è indicata nel capitolo 8 e nell'allegato 11.

Nella tabella 11 è riportata una stima dei costi, che considera quale via di smaltimento il deposito del materiale in discariche in Ticino e la consegna ad uno smaltitore autorizzato per il materiale >R - esclusi i costi di asportazione e trasporto. In questo caso si considera tutto il materiale, anche quello classificato quale T, per il quale si prevede il deposito in una discarica per inerti..

Tabella 11: Stima costi di depositoin discarica; materiale T, I, R e »R

Categorie	Volumi	Massa	Costi unitari disca- rica / smaltimento	Costi discarica / smaltimento
Т	1'600 m ³		30 CHF/m ³	48'000 CHF
I	2'100 m ³		30 CHF/m3	63'000 CHF
R	1'800 m3	3'600 t	130 CHF/t	468'000 CHF
>R	2'000 m ³	4'000 t	500 CHF/t	2'000'000 CHF

Chiaramente andrebbero valutate delle alternative al deposito in discarica: ad esempio il materiale di tipo T potrebbe essere riutilizzato quale sottofondo stradale o per i ripari fonici, mentre per il materiale con tenori di metalli più elevati è possibile pure pensare ad un lavaggio.

Plazze di tiro Mte. Ceneri (pz tiro): 300 m (48), 30 m (48a), 100m Codette C-TIRO n° 3360/1, 3360/5 Indagine tecnica rapporto 2.6.2013 34 / 36

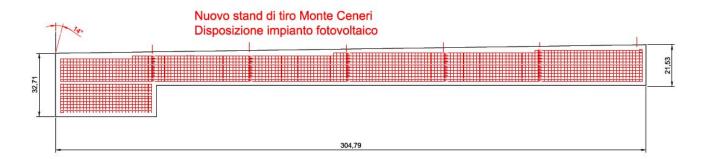
Esulando dal nostro mandato, rimandiamo al rapporto completo per qualsiasi altra informazione dettagliata in merito.

11 IMPIANTO FOTOVOLTAICO

La struttura per posizione e orientamento si presta bene per l'installazione di un impianto fotovoltaico.

All'interno dello studio di fattibilità si è quindi deciso di integrare un impianto fotovoltaico quale valore aggiunto al progetto.

Il progetto prevede la realizzazione di un impianto sull'intera copertura delle gallerie di tiro, come rappresentato sullo schema sottostante.



Lo studio di fattibilità è stato affidato in prima analisi alle Aziende Industriali di Lugano (AIL) SA, e ha portato ai seguenti risultati:

- Impianto realizzabile con potenza complessiva di ca. 500 kwp,
- Impianto di proprietà di AIL,
- Realizzazione e manutenzione fatta direttamente dall'azienda,
- Il proprietario del fondo affitta lo spazio necessario per la realizzazione dell'impianto,
- Compensi stimati per l'affitto della superficie:
 - Affitto annuo per 25 anni, circa: 15'000.- CHF (iva inclusa)
 - Una tantum per l'uso degli spazi per 25 anni, circa: 270'000.- CHF (iva inclusa)

12 STIMA COSTI

La stima dei costi d'investimento, calcolata con una precisione del +/- 20%, è stata suddivisa nelle due parti d'opera principali:

- Poligoni di tiro,
- Accesso e parcheggi.

Di seguito riprenderemo puntualmente gli aspetti considerati nella stima costi per ogni parte d'opera.

Gli importi riportati sono comprensivi di IVA e non comprendono gli eventuali costi del fondo, costi per espropriazioni e interessi dovuti ai finanziamenti dell'opera.

12.1 Poligoni di tiro

La voce poligoni di tiro comprende:

• Scavi e demolizioni

Per quanto riguarda la gestione degli scavi sono state fatte le seguenti ipotesi di base che incidono in modo importante sui costi e che dovranno essere riconfermate con l'affinamento progettuale:

- Il risanamento ambientale in prossimità degli stand dei bersagli (vedi capitolo "Bonifica siti inquinati"), non è stato inglobato in questo preventivo;
- S'ipotizza che la roccia derivante dagli scavi possa essere frantumata e riutilizzata per i riempimenti e che la parte eccedente posa essere venduta;

Il costo scavi e demolizioni comprende anche la demolizione e lo sgombero degli stand dei bersagli esistenti.

Casa del tiratore

La stima costi per quanto concerne la casa del tiratore, comprendente sia l'ampliamento che la ristrutturazione dell'esistente, è stata fatta sulla base di valori referenziali del costo al m3 e al m2. I costi relativi al nuovo rifugio pubblico, come da indicazioni ricevute, sono esclusi dal preventivo.

- Galleria di tiro 50 m
- Galleria di tiro 300 m

Per quanto riguarda le gallerie di tiro sono stati calcolati i costi per la realizzazione dell'edificio, e ci siamo avvalsi della collaborazione di specialisti per la determinazione dei costi delle attrezzature di tiro e per la stima costi degli impianti di ventilazione, elettrico e di sicurezza.

• Sistemazioni esterne + evacuazione acque meteoriche;

Questa voce comprende sia gli oneri per la realizzazione della strada di servizio che porta agli stand dei bersagli, oltre che agli oneri per l'evacuazione delle acque meteoriche.

I costi d'investimento, calcolati secondo quanto sopra specificato, ammontano a:

	POLIGONI DI TIRO		
1	Scavi e demolizioni:	3'150'000	Fr.
2	Casa del tiratore:	6'250'000	Fr.
3	Galleria 50 m:	3'050'000	Fr.
4	Galleria 300 m:	10'950'000	Fr.
5	Sistemazioni esterne + evacuazione acque meteoriche:	850'000	Fr.
	<u>TOTALE</u>	24'250'000	<u>Fr.</u>

12.2 Accesso e parcheggi

I costi d'investimento calcolati per accesso e parcheggi ammontano a:

	ACCESSO E PARCHEGGI		
1	Strada d'accesso	1'250'000	Fr.
2	Parcheggio P1	400'000	Fr.
	<u>TOTALE</u>	<u>1'650'000</u>	<u>Fr.</u>

13 COSTI DI GESTIONE

I costi di gestione sono stati calcolati in Fr. 777'000.- (calcolato come 3% dell'investimento) all'anno dal consulente ing. Sergio Pedrazzini (Sergio Pedrazzini Management & Consulting) che ha allestito il Business plan.

14 CONCLUSIONI

Lo studio proposto ha verificato e dimostrato la fattibilità di trasformare i poligoni esistenti in poligoni che soddisfino tutte le esigenze richieste, e di poter creare un polo dedicato all'attività di tiro e d'istruzione presso la piazza d'armi sul Monte Ceneri.

Va sottolineato che il risultato è frutto dalla collaborazione diretta con i futuri utenti che hanno approvato quanto proposto in questa prima fase progettuale.

La collaborazione fin dall'inizio della progettazione, ha permesso l'ottenimento di un centro che tiene conto delle esigenze di ognuno, sfruttando al massimo le potenzialità delle strutture.

Le sinergie trovate tra i vari utenti hanno permesso di compattare il progetto e conseguentemente contenere i costi d'investimento.

Lo studio presentato è la base condivisa per lo sviluppo della progettazione.

Lugano – Viganello, 31 agosto 2016

LUCCHINI & CANEPA INGEGNERIA SA
Ing. Luigi Canepa

15 ALLEGATI

- Piani: 0627-dis011 Planimetria situazione esistente;
 - 0627-dis012 Planimetria situazione generale nuovo progetto;
 - 0627-dis013 Poligoni di tiro e rifugio pubblico (casa del tiratore);
 - 0627-dis014 Poligoni di tiro e rifugio pubblico (gallerie di tiro);
 - 0627-dis015 Strada d'accesso e parcheggi;
 - 0627-dis016 Sondaggi natura del terreno.
- Rapporto fotografico situazione esistente anno 2013.